



世界卫生组织

执行委员会
第一〇七届会议
临时议程项目3.3

EB107/5 Corr.1
2001年1月11日

全球健康保障-对流行病的预警和反应

秘书处的报告

勘误

第4页，第17段应改为：

17. 此外，正在2000年4月建立的全球传染病暴发预警和反应网络的框架内探索其它伙伴关系。一组政府间组织和非政府组织正在共同制定一个项目，以便以不限成员名额小组的方式将世界卫生组织和具有互补能力的技术伙伴汇集在一起，使能加强发展中国家的流行病学和实验室机构。生物与毒素武器公约的议定书草案第七条规定一项具有新的资源、支持此类行动的可能机制。预期于2001年完成的这一具有法律约束力的议定书草案正在由1972年生物与毒素武器公约缔约国特设小组（1994年成立）进行谈判。议定书草案第七条（为和平目的和技术合作而进行科学和技术交流）的目的是为和平利用生物材料、设备、信息和技术（例如生物工艺学）而加强国际合作。在预定的措施中，将向缔约国提供援助以提高其对传染病监测和反应的国家能力，包括相关研究与开发。

= = =